



Universität Regensburg

Modulhandbuch

**Lehramt Gymnasium - Spanisch
(Unterrichtsfach) - WS 13/14**

gültig ab Wintersemester 2013/14

Module

SPA-SP-M01: Basismodul Spanische Sprache I	2
SPA-SP-M01: Basismodul Spanische Sprache I	4
SPA-SP-M02: Basismodul Spanische Sprache II	6
SPA-SP-M03: Aufbaumodul Spanische Sprache I	8
SPA-SP-M03: Aufbaumodul Spanische Sprache I	10
SPA-SW-M01: Basismodul Span. Sprachwissenschaft	12
SPA-LW-M01: Basismodul Span. Literaturwissenschaft	14
SPA-KW-M01: Basismodul Span. Kulturwissenschaft	16
SPA-SW-M02: Aufbaumodul Span. Sprachwissenschaft	18
SPA-LW-M02: Aufbaumodul Span. Literaturwissenschaft	20
SPA-DID-M01: Basismodul Fachdidaktik Spanisch	22
SPA-DID-M03: Aufbaumodul Spanisch Fachdidaktik	24
SPA-DID-M02: Modul Unterrichtspraxis Spanisch (Gymnasium)	26

Modul: SPA-SP-M01

Gültig ab WS13/14 bis SS 17

1. Name des Moduls:	Basismodul Spanische Sprache I
2. Fachgebiet / Verantwortlich:	Trinidad Bonachera Álvarez
3. Inhalte des Moduls:	Vertiefung der Kenntnisse (Niveau B2.1 des Europäischen Referenzrahmens), insbesondere: schriftlicher u. mündlicher Ausdruck, Hör- und Lese-Verständnis, grammatikalische Analyse.
4. Qualifikationsziele des Moduls / zu erwerbende Kompetenzen:	Niveau B2.2 des Europäischen Referenzrahmens Ziel des Moduls ist die Vertiefung und Erweiterung morphosyntaktischer sowie lexikalischer Strukturen auf der Basis der bereits erworbenen Kenntnisse. Durch die Arbeit in den vier Fertigkeiten sowie Übersetzungsübungen aus der Fremdsprache wird eine sichere Kompetenz in der Zielsprache erreicht.
5. Teilnahmevoraussetzungen:	
a) empfohlene Kenntnisse:	-
b) verpflichtende Nachweise:	Grundkenntnisse (Einstufungstest) oder Niveau B2.1 des Europäischen Referenzrahmens
6. Verwendbarkeit des Moduls:	Bachelor (Span. Philologie HF, NF), Bachelor (DIS), Lehramt Spanisch an Gymnasien, Master (Romanische Philologie)
7. Angebotsturnus des Moduls:	WS, SS
8. Das Modul kann absolviert werden in:	2 Semestern
9. Empfohlenes Fachsemester:	1 bis 2
10. Gesamtaufwand des Moduls (Workload) / Anzahl Leistungspunkte:	Arbeitsaufwand: Gesamt in Stunden: 360 davon: 1. Präsenzzeit: 6 SWS 2. Selbststudium (inkl. Prüfungsvorbereitung/ Prüfung): 270 Std. Leistungspunkte: 12
Voraussetzung für die Vergabe der in Nr. 10 genannten Leistungspunkte ist das erfolgreiche Absolvieren aller in den Nrn. 11 und 12 aufgeführten Leistungen.	

11. Modulbestandteile:						
Nr	P/WP	Lehrform	Themenbereich/Thema	SWS/ Std.	Studienleistungen	
SPA- S P- M01 .1	Pflicht	Übung	Curso de lengua española I	4	Vgl. hierzu das kommentierte Vorlesungsverzeichnis	
SPA- S P- M01 .2	Pflicht	Übung	Traducción I (S-D)	2	Vgl. hierzu das kommentierte Vorlesungsverzeichnis	
12. Modulprüfung:						
Nr	Kompetenz / Thema		Art der Prüfung	Dauer	Zeitpunkt / Bemerkungen	Anteil an Modulnote
SPA- S P- M01 .1	Curso de lengua española I		Klausur	90 Minuten	Zeitpunkt: Ende der Vorlesungszeit	50 %
SPA- S P- M01 .2	Traducción I (S-D)		Klausur	90 Minuten	Zeitpunkt: Ende der Vorlesungszeit	50 %

Modul: SPA-SP-M01

Gültig ab WS17/18 bis (leer)

1. Name des Moduls:	Basismodul Spanische Sprache I
2. Fachgebiet / Verantwortlich:	Laura Cano
3. Inhalte des Moduls:	morphosyntaktische sowie lexikalische Strukturen; schriftlicher und mündlicher Ausdruck, Hör- und Leseverständnis.
4. Qualifikationsziele des Moduls / zu erwerbende Kompetenzen:	Nach Abschluss des Moduls haben die Teilnehmer das Niveau B2.2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen (GER). Die Teilnehmer können die Hauptinhalte komplexer Texte zu konkreten und abstrakten Themen verstehen; sie verstehen im eigenen Spezialgebiet auch Fachdiskussionen. Sie können sich so spontan und fließend verständigen, dass ein normales Gespräch mit Muttersprachlern ohne größere Anstrengung auf beiden Seiten gut möglich ist. Sie können sich zu einem breiten Themenspektrum mündlich wie schriftlich klar und detailliert ausdrücken, einen Standpunkt zu einer aktuellen Frage erläutern und die Vor- und Nachteile verschiedener Möglichkeiten angeben.
5. Teilnahmevoraussetzungen:	
a) empfohlene Kenntnisse:	Sprachkenntnisse auf dem Niveau B2.1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen (GER); diese sprachlichen Vorkenntnisse sind dringend empfohlen (Einstufungstest)
b) verpflichtende Nachweise:	keine
6. Verwendbarkeit des Moduls:	Bachelor (Span. Philologie HF, NF), Bachelor (DIS), Lehramt Spanisch an Gymnasien, Master (Romanische Kulturräume (als zweite romanische Sprache); Master Interkulturelle Europastudien)
7. Angebotsturnus des Moduls:	WS, SS
8. Das Modul kann absolviert werden in:	2 Semestern
9. Empfohlenes Fachsemester:	1 bis 2
10. Gesamtaufwand des Moduls (Workload) / Anzahl Leistungspunkte:	Arbeitsaufwand: Gesamt in Stunden: 360 davon: 1. Präsenzzeit: 6 SWS 2. Selbststudium (inkl. Prüfungsvorbereitung/ Prüfung): 270 Std. Leistungspunkte: 12

Voraussetzung für die Vergabe der in Nr. 10 genannten Leistungspunkte ist das erfolgreiche Absolvieren aller in den Nrn. 11 und 12 aufgeführten Leistungen.

11. Modulbestandteile:

Nr	P/WP	Lehrform	Themenbereich/Thema	SWS/ Std.	Studienleistungen
SPA- S P- M01 .1	Pflicht	Übung	Curso de lengua española I	4	Präsentation
SPA- S P- M01 .2	Pflicht	Übung	Traducción I (S-D)	2	Klausur

12. Modulprüfung:

Nr	Kompetenz / Thema	Art der Prüfung	Dauer	Zeitpunkt / Bemerkungen	Anteil an Modulnote
SPA- S P- M01 .1	Curso de lengua española I	Klausur	90 Minuten	Zeitpunkt: Ende der Vorlesungszeit	100 %

Modul: SPA-SP-M02

Gültig ab WS13/14 bis (leer)

1. Name des Moduls:	Basismodul Spanische Sprache II
2. Fachgebiet / Verantwortlich:	Trinidad Bonachera Álvarez
3. Inhalte des Moduls:	Techniken und Strategien zur sicheren Sprachbeherrschung; morphosyntaktische und lexikalische Strukturen; schriftliche Texte verschiedener Genres sowie mündliche Kontexte und Übersetzungsübungen in die und aus der Fremdsprache.
4. Qualifikationsziele des Moduls / zu erwerbende Kompetenzen:	Nach Abschluss des Moduls haben die Teilnehmer das Niveau C1.1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen (GER). Die Teilnehmer können ein breites Spektrum anspruchsvoller, längerer Texte verstehen, auch wenn diese nicht klar strukturiert sind, und auch implizite Bedeutungen erfassen. Sie können sich spontan und fließend ausdrücken, ohne öfter deutlich erkennbar nach Worten suchen zu müssen. Sie können sich klar, strukturiert und ausführlich zu komplexen Sachverhalten äußern und dabei verschiedene Mittel zur Textverknüpfung angemessen verwenden.
5. Teilnahmevoraussetzungen:	
a) empfohlene Kenntnisse:	Sprachkenntnisse auf dem Niveau B2.2 des Europäischen Referenzrahmens GER, zu erwerben z.B. durch SPA SP M01
b) verpflichtende Nachweise:	SPA-SP-M01.1 für SPA-SP-M02.1
6. Verwendbarkeit des Moduls:	Bachelor (Span. Philologie HF, NF), Bachelor (DIS), Lehramt Spanisch an Gymnasien, Master Romanische Kulturräume (als zweite romanische Sprache); Master Interkulturelle Europastudien)
7. Angebotsturnus des Moduls:	WS, SS
8. Das Modul kann absolviert werden in:	2 Semestern
9. Empfohlenes Fachsemester:	2 bis 4
10. Gesamtaufwand des Moduls (Workload) / Anzahl Leistungspunkte:	Arbeitsaufwand: Gesamt in Stunden: 360 davon: 1. Präsenzzeit: 6 SWS 2. Selbststudium (inkl. Prüfungsvorbereitung/ Prüfung): 270 Std. Leistungspunkte: 12
Voraussetzung für die Vergabe der in Nr. 10 genannten Leistungspunkte ist das erfolgreiche Absolvieren aller in den Nrn. 11 und 12 aufgeführten Leistungen.	

11. Modulbestandteile:						
Nr	P/WP	Lehrform	Themenbereich/Thema	SWS/ Std.	Studienleistungen	
SPA- S P- M02 .1	Pflicht	Übung	Curso de lengua española II	4	Klausur	
SPA- S P- M02 .2	Pflicht	Übung	Traducción II (D-S)	2	kursbegleitende schriftliche Beiträge	
12. Modulprüfung:						
Nr	Kompetenz / Thema		Art der Prüfung	Dauer	Zeitpunkt / Bemerkungen	Anteil an Modulnote
SPA- S P- M02 .2	Traducción II (D-S)		Klausur	90 Minuten	Zeitpunkt: Ende der Vorlesungszeit	100 %

Modul: SPA-SP-M03

Gültig ab WS13/14 bis SS 17 / Bitte beachten Sie auch die Bemerkungen unter Punkt 13.

1. Name des Moduls:	Aufbaumodul Spanische Sprache I
2. Fachgebiet / Verantwortlich:	Romanistik (Spanisch) / Pedro Alvarez Olañeta
3. Inhalte des Moduls:	Vertiefung der Übersetzungsfähigkeit und der allgemeinen schriftlichen Kompetenzen
4. Qualifikationsziele des Moduls / zu erwerbende Kompetenzen:	Niveau C1.2 des Europäischen Referenzrahmens. Das Modul vermittelt die Fähigkeit, sich in verschiedenen mündlichen und schriftlichen Textsorten gewandt auszudrücken und dementsprechend aus beiden Sprachen den Anforderungen gemäß zu übersetzen.
5. Teilnahmevoraussetzungen:	
a) empfohlene Kenntnisse:	Kenntnisse, die denen der Basismodule Spanische Sprache I und II (Niveau C1.1 des Europäischen Referenzrahmens) entsprechen
b) verpflichtende Nachweise:	Curso de lengua española III kann erst nach erfolgreichem Abschluss des Curso de lengua española II des Moduls SPA-SP-M 02 absolviert werden; der Kurs Traducción III (Spanisch-Deutsch und Deutsch-Spanisch) kann erst nach erfolgreichem Abschluss des Kurses Traducción II Deutsch-Spanisch des Moduls SPA-SP-M 02 absolviert werden;
6. Verwendbarkeit des Moduls:	Bachelor (Span. Philologie HF), Master (Romanische Philologie), Master (Romanische Philologie LINT)
7. Angebotsturnus des Moduls:	WS, SS
8. Das Modul kann absolviert werden in:	2 Semestern
9. Empfohlenes Fachsemester:	1 bis 6
10. Gesamtaufwand des Moduls (Workload) / Anzahl Leistungspunkte:	Arbeitsaufwand: Gesamt in Stunden: 360 davon: 1. Präsenzzeit: 6 SWS 2. Selbststudium (inkl. Prüfungsvorbereitung/ Prüfung): 270 Std. Leistungspunkte: 12
Voraussetzung für die Vergabe der in Nr. 10 genannten Leistungspunkte ist das erfolgreiche Absolvieren aller in den Nrn. 11 und 12 aufgeführten Leistungen.	

11. Modulbestandteile:					
Nr	P/WP	Lehrform	Themenbereich/Thema	SWS/ Std.	Studienleistungen
SPA-S P-M03 .1	Wahlpflicht	Übung	Producción de textos I	2	Vgl. hierzu das kommentierte Vorlesungsverzeichnis
SPA-S P-M03 .2	Wahlpflicht	Übung	Curso de lengua española III	2	Vgl. hierzu das kommentierte Vorlesungsverzeichnis
SPA-S P-M03 .3	Wahlpflicht	Übung	Traducción III (D-S)	2	Vgl. hierzu das kommentierte Vorlesungsverzeichnis
SPA-S P-M03 .4	Wahlpflicht	Übung	Traducción III (S-D)	2	Vgl. hierzu das kommentierte Vorlesungsverzeichnis
12. Modulprüfung:					
Nr	Kompetenz / Thema	Art der Prüfung	Dauer	Zeitpunkt / Bemerkungen	Anteil an Modulnote
SPA-S P-M03 .1	Producción de textos I	Klausur	90 Minuten	Zeitpunkt: Ende der Vorlesungszeit	1/3
SPA-S P-M03 .2	Curso de lengua española III	Klausur	90 Minuten	Zeitpunkt: Ende der Vorlesungszeit	1/3
SPA-S P-M03 .3	Traducción III (D-S)	Klausur	90 Minuten	Zeitpunkt: Ende der Vorlesungszeit	1/3
SPA-S P-M03 .4	Traducción III (S-D)	Klausur	90 Minuten	Zeitpunkt: Ende der Vorlesungszeit	1/3
13. Bemerkungen:					
Es müssen 3 der 4 angebotenen Kurse gewählt werden.					

Modul: SPA-SP-M03

Gültig ab WS17/18 bis (leer) / Bitte beachten Sie auch die Bemerkungen unter Punkt 13.

1. Name des Moduls:	Aufbaumodul Spanische Sprache I
2. Fachgebiet / Verantwortlich:	Romanistik (Spanisch) / Pedro Alvarez Olañeta
3. Inhalte des Moduls:	Arbeit mit verschiedenen mündlichen und schriftlichen Textsorten; Übersetzungen
4. Qualifikationsziele des Moduls / zu erwerbende Kompetenzen:	Nach Abschluss des Moduls haben die Teilnehmer das Niveau C1.2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen (GER). Die Teilnehmer sind in der Lage, schwierige Texte kompetent zu übersetzen. Sie können sich schriftlich klar und gut strukturiert ausdrücken und verschiedene Mittel zur Textverknüpfung angemessen verwenden. Sie können stilistische Merkmale wahrnehmen und angemessen wiedergeben.
5. Teilnahmevoraussetzungen:	
a) empfohlene Kenntnisse:	Sprachkenntnisse auf dem Niveau C1.1 des Europäischen Referenzrahmens GER, zu erwerben z.B. durch SPA SP M02
b) verpflichtende Nachweise:	nicht angegeben
6. Verwendbarkeit des Moduls:	Bachelor (Span. Philologie HF), Lehramt Spanisch an Gymnasien, Master Romanische Kulturräume
7. Angebotsturnus des Moduls:	WS, SS
8. Das Modul kann absolviert werden in:	2 Semestern
9. Empfohlenes Fachsemester:	1 bis 6
10. Gesamtaufwand des Moduls (Workload) / Anzahl Leistungspunkte:	Arbeitsaufwand: Gesamt in Stunden: 360 davon: 1. Präsenzzeit: 6 SWS 2. Selbststudium (inkl. Prüfungsvorbereitung/ Prüfung): 270 Std. Leistungspunkte: 12
Voraussetzung für die Vergabe der in Nr. 10 genannten Leistungspunkte ist das erfolgreiche Absolvieren aller in den Nrn. 11 und 12 aufgeführten Leistungen.	

11. Modulbestandteile:						
Nr	P/WP	Lehrform	Themenbereich/Thema	SWS/ Std.	Studienleistungen	
SPA- S P- M03 .1	Pflicht	Übung	Producción de textos I	2		
SPA- S P- M03 .2	Wahlpflicht	Übung	Curso de lengua española III	2	Klausur	
SPA- S P- M03 .3	Wahlpflicht	Übung	Traducción III (D-S)	2	Klausur	
SPA- S P- M03 .4	Wahlpflicht	Übung	Traducción III (S-D)	2	Klausur	
12. Modulprüfung:						
Nr	Kompetenz / Thema		Art der Prüfung	Dauer	Zeitpunkt / Bemerkungen	Anteil an Modulnote
SPA- S P- M03 .1	Producción de textos I		Klausur	90 Minuten	Zeitpunkt: Ende der Vorlesungszeit	100 %
13. Bemerkungen:						
SPA-SP-M03.1 ist verpflichtend. Von den Kursen SPA-SP-M03.2, M03.3 und M03.4 müssen zusätzlich 2 gewählt werden.						

Modul: SPA-SW-M01

Gültig ab WS13/14 bis (leer) / Bitte beachten Sie auch die Bemerkungen unter Punkt 13.

1. Name des Moduls:	Basismodul Span. Sprachwissenschaft
2. Fachgebiet / Verantwortlich:	Prof. Dr. Maria Selig
3. Inhalte des Moduls:	Grundlagen der Sprachwissenschaft; Methoden der spanischen Sprachwissenschaft; spanische Phonetik
4. Qualifikationsziele des Moduls / zu erwerbende Kompetenzen:	Die Teilnehmer verfügen über grundlegende Kenntnisse der spanischen Sprachwissenschaft; sie sind in der Lage, sprachwissenschaftliche Methoden im Bereich der Synchronie und Diachronie anzuwenden.
5. Teilnahmevoraussetzungen:	
a) empfohlene Kenntnisse:	Grundkenntnisse (Einstufungstest) oder Niveau B2.1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen GER
b) verpflichtende Nachweise:	SPA-SW-M01.2a für SPA-SW-M01.3
6. Verwendbarkeit des Moduls:	Bachelor (Span. Philologie HF, NF) , Lehramt Spanisch an Gymnasien
7. Angebotsturnus des Moduls:	WS, jährlich
8. Das Modul kann absolviert werden in:	2 Semestern
9. Empfohlenes Fachsemester:	1 bis 3
10. Gesamtaufwand des Moduls (Workload) / Anzahl Leistungspunkte:	Arbeitsaufwand: Gesamt in Stunden: 360 davon: 1. Präsenzzeit: 7 SWS 2. Selbststudium (inkl. Prüfungsvorbereitung/ Prüfung): 255 Std. Leistungspunkte: 12
Voraussetzung für die Vergabe der in Nr. 10 genannten Leistungspunkte ist das erfolgreiche Absolvieren aller in den Nrn. 11 und 12 aufgeführten Leistungen.	

11. Modulbestandteile:						
Nr	P/WP	Lehrform	Themenbereich/Thema	SWS/ Std.	Studienleistungen	
SPA-S W-M01 .1a	Pflicht	Vorlesung	Einführende Vorlesung in die Romanische Sprachwissenschaft	2		
SPA-S W-M01 .1b	Wahlpflicht	Vorlesung	Bei Fachkombination mit zwei romanistischen Fächern: Thematische Vorlesung	2		
SPA-S W-M01 .2a	Pflicht	Übung	Einführungskurs in die Spanische Sprachwissenschaft	2	Übungsaufgabe	
SPA-S W-M01 .2b	Pflicht	Übung	Phonetik und Phonologie des Spanischen	1	Klausur	
SPA-S W-M01 .3	Pflicht	Proseminar	PS Spanische Sprachwissenschaft	2	Vortrag	
12. Modulprüfung:						
Nr	Kompetenz / Thema		Art der Prüfung	Dauer	Zeitpunkt / Bemerkungen	Anteil an Modulnote
SPA-S W-M01 .1a	Einführende Vorlesung in die Romanische Sprachwissenschaft		Klausur	90 Minuten	Zeitpunkt: Ende der Vorlesungszeit	1/3
SPA-S W-M01 .1b	Thematische Vorlesung		Klausur	90 Minuten	Zeitpunkt: Ende der Vorlesungszeit	1/3
SPA-S W-M01 .2a	Einführungskurs in die Spanische Sprachwissenschaft		Klausur	90 Minuten	Zeitpunkt: Ende der Vorlesungszeit	1/3
SPA-S W-M01 .3	PS Spanische Sprachwissenschaft		Hausarbeit		Zeitpunkt: Abgabe spätestens bis Semesterende	1/3
13. Bemerkungen:						
zu 1) Im Falle der Kombination von zwei oder drei romanistischen Fächern ist in einem der Module SPA SW M 01, ITA SW M 01 oder FRA SW M 01 die 'Einführende Vorlesung' (1a) einzubringen. In den weiteren gemäß der Fächerkombination zu absolvierenden Modulen ist die Einführende Vorlesung durch eine thematische Vorlesung (1b) zu ersetzen. zu 3) Proseminare bauen auf dem Einführungskurs auf.						

Modul: SPA-LW-M01

Gültig ab WS13/14 bis (leer) / Bitte beachten Sie auch die Bemerkungen unter Punkt 13.

1. Name des Moduls:	Basismodul Span. Literaturwissenschaft
2. Fachgebiet / Verantwortlich:	Prof. Dr. Jochen Mecke
3. Inhalte des Moduls:	Grundlagen der Literaturwissenschaft, Überblick über die spanische Literaturgeschichte
4. Qualifikationsziele des Moduls / zu erwerbende Kompetenzen:	Die Teilnehmer beherrschen die Grundlagen der Literaturwissenschaft; sie können sich in der spanischen Literaturgeschichte orientieren und besitzen Textkenntnisse in der spanischen Literatur seit den Anfängen; sie sind sensibilisiert für komparatistisch-interkulturelle Besonderheiten der spanischen Literatur im europäischen Kontext.
5. Teilnahmevoraussetzungen:	
a) empfohlene Kenntnisse:	Grundkenntnisse (Einstufungstest) oder Niveau B2.1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen GER
b) verpflichtende Nachweise:	SPA-LW-M01.2 für SPA-LW-M01.3
6. Verwendbarkeit des Moduls:	Bachelor (Span. Philologie HF, NF), Lehramt Spanisch an Gymnasien
7. Angebotsturnus des Moduls:	WS, jährlich
8. Das Modul kann absolviert werden in:	2 Semestern
9. Empfohlenes Fachsemester:	1 bis 3
10. Gesamtaufwand des Moduls (Workload) / Anzahl Leistungspunkte:	Arbeitsaufwand: Gesamt in Stunden: 360 davon: 1. Präsenzzeit: 7 SWS 2. Selbststudium (inkl. Prüfungsvorbereitung/ Prüfung): 270 Std. Leistungspunkte: 12
Voraussetzung für die Vergabe der in Nr. 10 genannten Leistungspunkte ist das erfolgreiche Absolvieren aller in den Nrn. 11 und 12 aufgeführten Leistungen.	

11. Modulbestandteile:					
Nr	P/WP	Lehrform	Themenbereich/Thema	SWS/ Std.	Studienleistungen
SPA-LW-M01 .1a	Pflicht	Vorlesung	Einführende Vorlesung in die Romanische Literaturwissenschaft	2	
SPA-LW-M01 .1b	Wahlpflicht	Vorlesung	Bei Fachkombination mit zwei romanistischen Fächern: Thematische Vorlesung	2	
SPA-LW-M01 .2	Pflicht	Übung	Einführungskurs in die Spanische Literaturwissenschaft	3	Kurzvortrag, zwei Essays
SPA-LW-M01 .3	Pflicht	Proseminar	PS Spanische Literaturwissenschaft	2	Vortrag
12. Modulprüfung:					
Nr	Kompetenz / Thema	Art der Prüfung	Dauer	Zeitpunkt / Bemerkungen	Anteil an Modulnote
SPA-LW-M01 .1a	Einführende Vorlesung in die Romanische Literaturwissenschaft	Klausur	90 Minuten	Zeitpunkt: Ende der Vorlesungszeit	1/3
SPA-LW-M01 .1b	Thematische Vorlesung	Klausur	90 Minuten	Zeitpunkt: Ende der Vorlesungszeit	1/3
SPA-LW-M01 .2	Einführungskurs in die Spanische Literaturwissenschaft	Klausur	90 Minuten	Zeitpunkt: Ende der Vorlesungszeit	1/3
SPA-LW-M01 .3	PS Spanische Literaturwissenschaft	Hausarbeit		Zeitpunkt: Abgabe spätestens bis Semesterende	1/3
13. Bemerkungen:					
zu 1) Im Falle der Kombination von zwei oder drei romanistischen Fächern ist in einem der Module SPA LW M 01, ITA LW M 01 oder FRA LW M 01 die 'Einführende Vorlesung' (1a) einzubringen. In den weiteren gemäß der Fächerkombination zu absolvierenden Modulen ist die Einführende Vorlesung durch eine thematische Vorlesung (1b) zu ersetzen. zu 3) Proseminare bauen auf dem Einführungskurs auf.					

Modul: SPA-KW-M01

Gültig ab WS13/14 bis (leer) / Bitte beachten Sie auch die Bemerkungen unter Punkt 13.

1. Name des Moduls:	Basismodul Span. Kulturwissenschaft
2. Fachgebiet / Verantwortlich:	Prof. Dr. Ralf Junkerjürgen
3. Inhalte des Moduls:	Themen der spanischen Kulturwissenschaft zur spanischen Geschichte, Politik, Gesellschaft.
4. Qualifikationsziele des Moduls / zu erwerbende Kompetenzen:	Die Teilnehmer kennen die Grundlagen und Methoden der allgemeinen und spezifisch spanischen Kulturwissenschaft. Sie können Entwicklungen der spanischen Geschichte, Politik und Gesellschaft beschreiben und bewerten.
5. Teilnahmevoraussetzungen:	
a) empfohlene Kenntnisse:	Grundkenntnisse (Einstufungstest) oder Niveau B2.1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen GER
b) verpflichtende Nachweise:	SPA-KW-M01.1a für SPA-KW-M01.3
6. Verwendbarkeit des Moduls:	Bachelor (Span. Philologie HF, NF), Lehramt Spanisch an Gymnasien
7. Angebotsturnus des Moduls:	SS, jährlich
8. Das Modul kann absolviert werden in:	2 Semestern
9. Empfohlenes Fachsemester:	1 bis 3
10. Gesamtaufwand des Moduls (Workload) / Anzahl Leistungspunkte:	Arbeitsaufwand: Gesamt in Stunden: 360 davon: 1. Präsenzzeit: 7 SWS 2. Selbststudium (inkl. Prüfungsvorbereitung/ Prüfung): 255 Std. Leistungspunkte: 12
Voraussetzung für die Vergabe der in Nr. 10 genannten Leistungspunkte ist das erfolgreiche Absolvieren aller in den Nrn. 11 und 12 aufgeführten Leistungen.	

11. Modulbestandteile:					
Nr	P/WP	Lehrform	Themenbereich/Thema	SWS/ Std.	Studienleistungen
SPA-KW-M01 .1a	Pflicht	Vorlesung	Einführende Vorlesung in die Romanische Kulturwissenschaft	2	
SPA-KW-M01 .1b	Wahlpflicht	Vorlesung	Bei Fachkombination mit zwei romanistischen Fächern: Thematische Vorlesung	2	
SPA-KW-M01 .2	Pflicht	Übung	Einführungskurs in die Spanische Kulturwissenschaft	3	
SPA-KW-M01 .3	Pflicht	Proseminar	PS Spanische Kulturwissenschaft	2	Vortrag
12. Modulprüfung:					
Nr	Kompetenz / Thema	Art der Prüfung	Dauer	Zeitpunkt / Bemerkungen	Anteil an Modulnote
SPA-KW-M01 .1a	Einführende Vorlesung in die Romanische Kulturwissenschaft	Klausur	90 Minuten	Zeitpunkt: Ende der Vorlesungszeit	1/3
SPA-KW-M01 .1b	Thematische Vorlesung	Klausur	90 Minuten	Zeitpunkt: Ende der Vorlesungszeit	1/3
SPA-KW-M01 .2	Einführungskurs in die Spanische Kulturwissenschaft	Klausur	90 Minuten	Zeitpunkt: Ende der Vorlesungszeit	1/3
SPA-KW-M01 .3	PS Spanische Kulturwissenschaft	Hausarbeit		Dauer: Ende der Vorlesungszeit; Zeitpunkt: Abgabe spätestens bis Semesterende	1/3
13. Bemerkungen:					
<p>zu 1) Im Falle der Kombination von zwei oder drei romanistischen Fächern ist in einem der Module SPA SW M 01, ITA SW M 01 oder FRA SW M 01 die 'Einführende Vorlesung' (1a) einzubringen. In den weiteren gemäß der Fächerkombination zu absolvierenden Modulen ist die Einführende Vorlesung durch eine thematische Vorlesung (1b) zu ersetzen. zu 3) Proseminare bauen auf der Einführenden Vorlesung auf</p>					

Modul: SPA-SW-M02

Gültig ab WS13/14 bis (leer) / Bitte beachten Sie auch die Bemerkungen unter Punkt 13.

1. Name des Moduls:	Aufbaumodul Span. Sprachwissenschaft				
2. Fachgebiet / Verantwortlich:	Prof. Dr. Maria Selig				
3. Inhalte des Moduls:	Ausgewählte Problembereiche der synchronen und / oder diachronen Linguistik.				
4. Qualifikationsziele des Moduls / zu erwerbende Kompetenzen:	Die Teilnehmer verfügen über vertiefte fachliche und methodische Kenntnisse und sind in der Lage, sprachwissenschaftliche Methoden selbständig auf die Gegenwartssprache und auf frühere Sprachstufen anzuwenden. Sie sind vertraut mit der Geschichte der spanischen Sprache. Sie sind in der Lage, fachwissenschaftliche Methoden auf eng begrenzte Forschungsfragen anzuwenden und sie kritisch zu reflektieren.				
5. Teilnahmevoraussetzungen:					
a) empfohlene Kenntnisse:	-				
b) verpflichtende Nachweise:	SPA-SW-M01.3 für SPA-SW-M02.2				
6. Verwendbarkeit des Moduls:	Bachelor (Span. Philologie HF, NF), Lehramt Spanisch an Gymnasien, Master (Romanische Kulturräume)				
7. Angebotsturnus des Moduls:	jährlich				
8. Das Modul kann absolviert werden in:	2 Semestern				
9. Empfohlenes Fachsemester:	1 bis 6				
10. Gesamtaufwand des Moduls (Workload) / Anzahl Leistungspunkte:	Arbeitsaufwand: Gesamt in Stunden: 360 davon: 1. Präsenzzeit: 4 SWS 2. Selbststudium (inkl. Prüfungsvorbereitung/ Prüfung): 300 Std. Leistungspunkte: 12				
Voraussetzung für die Vergabe der in Nr. 10 genannten Leistungspunkte ist das erfolgreiche Absolvieren aller in den Nrn. 11 und 12 aufgeführten Leistungen.					
11. Modulbestandteile:					
Nr	P/WP	Lehrform	Themenbereich/Thema	SWS/Std.	Studienleistungen
SPA-SW-M02.1	Pflicht	Vorlesung	VL Spanische Sprachwissenschaft	2	Klausur
SPA-SW-M02.2	Pflicht	Hauptseminar	HS Spanische Sprachwissenschaft	2	Vortrag

12. Modulprüfung:					
Nr	Kompetenz / Thema	Art der Prüfung	Dauer	Zeitpunkt / Bemerkungen	Anteil an Modulnote
SPA- S W- M02 .2	Kenntnis und Anwendung fachwissenschaftlicher Methoden auf eng begrenzte Forschungsfragen	Hausarbeit		Zeitpunkt: Abgabe spätestens bis Semesterende oder Ende der Vorlesungszeit	1
13. Bemerkungen:					
Für Lehramt Gymnasium und Bachelor LINT gilt: Nur in einem der Aufbaumodule SPA SW M02, SPA LW M02 oder SPA KW M02 muss die Vorlesung mit Studienleistung absolviert werden. Das jeweils andere Modul reduziert sich somit auf 8 LP (nur Hauptseminar).					

Modul: SPA-LW-M02

Gültig ab WS13/14 bis (leer) / Bitte beachten Sie auch die Bemerkungen unter Punkt 13.

1. Name des Moduls:	Aufbaumodul Span. Literaturwissenschaft
2. Fachgebiet / Verantwortlich:	Prof. Dr. Jochen Mecke
3. Inhalte des Moduls:	Methoden der hispanistischen Fachgeschichte (z.B. Strukturalismus, Erzähltextanalyse, Poetik); typische Arbeitsformen wie Recherche, Rezension, wiss. Textsorten und mündliche Präsentationsformen; Texte der spanischen Literatur seit den Anfängen.
4. Qualifikationsziele des Moduls / zu erwerbende Kompetenzen:	Die Teilnehmer verfügen über vertiefte fachliche und methodische Kenntnisse. Sie können literaturwissenschaftliche Methoden in einem begrenzten Teilgebiet der spanischen Literaturgeschichte und der Literaturkritik kritisch reflektieren und anwenden. Sie sind in der Lage, wissenschaftliche Forschungsfragen unter Einbezug von Sekundärliteratur weitgehend eigenständig zu bearbeiten und beherrschen die literaturgeschichtliche Orientierung in der spanischen Literatur seit den Anfängen.
5. Teilnahmevoraussetzungen:	
a) empfohlene Kenntnisse:	-
b) verpflichtende Nachweise:	SPA-LW-M01.3 für SPA-LW-M02.2
6. Verwendbarkeit des Moduls:	Bachelor (Span. Philologie HF, NF), Lehramt Spanisch an Gymnasien, Master (Romanische Kulturräume)
7. Angebotsturnus des Moduls:	WS, jährlich
8. Das Modul kann absolviert werden in:	2 Semestern
9. Empfohlenes Fachsemester:	1 bis 6
10. Gesamtaufwand des Moduls (Workload) / Anzahl Leistungspunkte:	Arbeitsaufwand: Gesamt in Stunden: 360 davon: 1. Präsenzzeit: 4 SWS 2. Selbststudium (inkl. Prüfungsvorbereitung/ Prüfung): 300 Std. Leistungspunkte: 12
Voraussetzung für die Vergabe der in Nr. 10 genannten Leistungspunkte ist das erfolgreiche Absolvieren aller in den Nrn. 11 und 12 aufgeführten Leistungen.	

11. Modulbestandteile:						
Nr	P/WP	Lehrform	Themenbereich/Thema	SWS/ Std.	Studienleistungen	
SPA- LW- M02 .1	Pflicht	Vorlesung	VL Spanische Literaturwissenschaft	2	Klausur	
SPA- LW- M02 .2	Pflicht	Hauptseminar	HS Spanische Literaturwissenschaft	2	Vortrag	
12. Modulprüfung:						
Nr	Kompetenz / Thema		Art der Prüfung	Dauer	Zeitpunkt / Bemerkungen	Anteil an Modulnote
SPA- LW- M02 .2	Kenntnis und Anwendung fachwissenschaftlicher Methoden auf eng begrenzte Forschungsfragen		Hausarbeit		Zeitpunkt: Abgabe spätestens bis Semesterende oder Ende der Vorlesungszeit	1
13. Bemerkungen:						
Für Lehramt Gymnasium und Bachelor LINT gilt: Nur in einem der Aufbaumodule SPA SW M02, SPA LW M02 oder SPA KW M02 muss die Vorlesung mit Studienleistung absolviert werden. Das jeweils andere Modul reduziert sich somit auf 8 LP (nur Hauptseminar).						

Modul: SPA-DID-M01

Gültig ab WS13/14 bis (leer) / Bitte beachten Sie auch die Bemerkungen unter Punkt 13.

1. Name des Moduls:	Basismodul Fachdidaktik Spanisch
2. Fachgebiet / Verantwortlich:	Fachdidaktik Spanisch / Prof. Dr. Carola Surkamp
3. Inhalte des Moduls:	Theorie der Didaktik der spanischen Sprache und Literatur; Modelle des Spracherwerbs und des Sprachenlernens in Geschichte und Gegenwart; administrative Rahmenbedingungen des Fremdsprachenunterrichts; interkulturelles Lernen und Landeskunde.
4. Qualifikationsziele des Moduls / zu erwerbende Kompetenzen:	Die Teilnehmer sind mit Theorien und Modellen des Spracherwerbs und des Sprachenlernens vertraut; sie sind in der Lage, historische und gegenwärtige Ansätze zur Fremdsprachenvermittlung in ihrer Bedeutung für die Geschichte und Gegenwart des Fremdsprachenunterrichts zu bewerten. Sie kennen die aktuellen administrativen Rahmenbedingungen des institutionalisierten Fremdsprachenunterrichts. Sie verfügen über Problembewusstsein für Fragen der Unterrichtsplanung und Ansätze zur Fähigkeit, Fremdsprachenunterricht auf der Grundlage einschlägiger theoretischer und methodischer Modelle zu konzipieren. Sie sind mit grundlegenden Theorien und Inhalten des interkulturellen Lernens sowie mit Modellen und Inhalten der Literatur- und Mediendidaktik vertraut; sie kennen die Bedeutung von Forschungsmethoden für die Fremdsprachendidaktik als wissenschaftliche Disziplin.
5. Teilnahmevoraussetzungen:	
a) empfohlene Kenntnisse:	-
b) verpflichtende Nachweise:	-
6. Verwendbarkeit des Moduls:	Lehramt an Gymnasien
7. Angebotsturnus des Moduls:	jährlich
8. Das Modul kann absolviert werden in:	2 Semestern
9. Empfohlenes Fachsemester:	2 bis 4
10. Gesamtaufwand des Moduls (Workload) / Anzahl Leistungspunkte:	Arbeitsaufwand: Gesamt in Stunden: 150 davon: 1. Präsenzzeit: 4 SWS 2. Selbststudium (inkl. Prüfungsvorbereitung/ Prüfung): 90 Std. Leistungspunkte: 5

Voraussetzung für die Vergabe der in Nr. 10 genannten Leistungspunkte ist das erfolgreiche Absolvieren aller in den Nrn. 11 und 12 aufgeführten Leistungen.

11. Modulbestandteile:

Nr	P/WP	Lehrform	Themenbereich/Thema	SWS/ Std.	Studienleistungen
SPA-D ID-M0 1.1a	Pflicht	Übung Vorlesung	Einführung in die Didaktik der romanischen Sprachen und Literaturen	2	
SPA-D ID-M0 1.1b	Wahlpflicht	Übung	Basiskurs Fachdidaktik - Ersatzveranstaltung	2	
SPA-D ID-M0 1.2	Pflicht	Übung	Basiskurs Fachdidaktik	2	Kursbegleitende schriftliche Beiträge

12. Modulprüfung:

Nr	Kompetenz / Thema	Art der Prüfung	Dauer	Zeitpunkt / Bemerkungen	Anteil an Modulnote
SPA-D ID-M0 1.1a	Einführung in die Didaktik der romanischen Sprachen und Literaturen	Klausur	90 Minuten	Zeitpunkt: Ende der Vorlesungszeit	1
SPA-D ID-M0 1.1b	Basiskurs Fachdidaktik - Ersatzveranstaltung	Klausur	90 Minuten		1

13. Bemerkungen:

Im Falle der Kombination von Französisch und Spanisch ist in einem der Module FRA DID M 01 oder SPA DID M 01 die 'Einführung in die Didaktik der romanischen Sprachen und Literaturen' (1a) einzubringen. Im zweiten gemäß der Fächerkombination zu absolvierenden Modul ist die Einführung durch einen 'Basiskurs Fachdidaktik' (1b) zu ersetzen.

Modul: SPA-DID-M03

Gültig ab WS13/14 bis (leer)

1. Name des Moduls:	Aufbaumodul Spanisch Fachdidaktik
2. Fachgebiet / Verantwortlich:	Fachdidaktik Spanisch / Prof. Dr. Carola Surkamp
3. Inhalte des Moduls:	Aspekte der Theorie und Methodik des neokommunikativen Spanischunterrichts; Aspekte der Theorie und Methodik des inter- und transkulturellen Lernens, auch im Rahmen von Literatur- und Mediendidaktik.
4. Qualifikationsziele des Moduls / zu erwerbende Kompetenzen:	Die Teilnehmer sind in der Lage, Theorien und Methoden des (neo-)kommunikativen Spanischunterrichts zu reflektieren. Sie sind mit Theorien und Zielen des interkulturellen Lernens und dessen Umsetzung im Fremdsprachenunterricht vertraut. Sie haben einen Überblick über Ziele und Verfahren der Textarbeit und des Medieneinsatzes im Hinblick auf interkulturelle, literarische und sprachliche Bildungsziele (jeweils in Anlehnung an LPO I).
5. Teilnahmevoraussetzungen:	
a) empfohlene Kenntnisse:	Voraussetzung für die Teilnahme am Aufbaumodul ist das Basismodul Fachdidaktik (Modul SPA DID M01)
b) verpflichtende Nachweise:	-
6. Verwendbarkeit des Moduls:	Lehramt an Gymnasien
7. Angebotsturnus des Moduls:	jährlich
8. Das Modul kann absolviert werden in:	2 Semestern
9. Empfohlenes Fachsemester:	5 bis 7
10. Gesamtaufwand des Moduls (Workload) / Anzahl Leistungspunkte:	Arbeitsaufwand: Gesamt in Stunden: 150 davon: 1. Präsenzzeit: 4 SWS 2. Selbststudium (inkl. Prüfungsvorbereitung/ Prüfung): 90 Std. Leistungspunkte: 5
Voraussetzung für die Vergabe der in Nr. 10 genannten Leistungspunkte ist das erfolgreiche Absolvieren aller in den Nrn. 11 und 12 aufgeführten Leistungen.	

11. Modulbestandteile:						
Nr	P/WP	Lehrform	Themenbereich/Thema	SWS/ Std.	Studienleistungen	
SPA-D ID-M0 3.1	Pflicht	Übung	Aufbaukurs Fachdidaktik	2		
SPA-D ID-M0 3.2a	Wahlpflicht	Übung	Aufbaukurs Fachdidaktik	2	kursbegleitende schriftliche Beiträge	
SPA-D ID-M0 3.2b	Wahlpflicht	Übung	Übung Fachdidaktik	2	kursbegleitende schriftliche Beiträge	
12. Modulprüfung:						
Nr	Kompetenz / Thema		Art der Prüfung	Dauer	Zeitpunkt / Bemerkungen	Anteil an Modulnote
SPA-D ID-M0 3.1	Theorien und Methoden des (neo-) kommunikativen Spanischunterrichts sowie des interkulturellen Lernens		Klausur	90 Minuten	Zeitpunkt: Ende der Vorlesungszeit	1

Modul: SPA-DID-M02

Gültig ab WS13/14 bis (leer) / Bitte beachten Sie auch die Bemerkungen unter Punkt 13.

1. Name des Moduls:	Modul Unterrichtspraxis Spanisch (Gymnasium)
2. Fachgebiet / Verantwortlich:	Fachdidaktik Spanisch / Prof. Dr. Carola Surkamp
3. Inhalte des Moduls:	Analysefremdsprachlicher Lehr-/ Lernprozesse; Einblicke in die Unterrichtspraxis durch Vorbereitung, Durchführung und Analyse von Unterrichtsstunden (Lehrversuche); Behandlung ausgewählter Bereiche des Spanischunterrichts unter Berücksichtigung aktueller Rahmenrichtlinien und Lehrpläne sowie aktueller fremdsprachendidaktischer Entwicklungen
4. Qualifikationsziele des Moduls / zu erwerbende Kompetenzen:	Die Teilnehmer sind mit Verfahren der Unterrichtsplanung und –gestaltung vertraut. Sie sind in der Lage, Vorgaben der Lehrpläne und Erkenntnisse der fremdsprachendidaktischen Forschung exemplarisch in die Praxis umzusetzen. Sie können aktuelle Entwicklungen in (Fremd-) Sprachenpolitik und Fremdsprachenforschung kritisch reflektieren.
5. Teilnahmevoraussetzungen:	
a) empfohlene Kenntnisse:	Voraussetzung für die Teilnahme am Praktikum ist der Einführungskurs Fachdidaktik (SPA DID M01.2)
b) verpflichtende Nachweise:	-
6. Verwendbarkeit des Moduls:	Lehramt an Gymnasien
7. Angebotsturnus des Moduls:	jährlich
8. Das Modul kann absolviert werden in:	1 Semester
9. Empfohlenes Fachsemester:	1 bis 8
10. Gesamtaufwand des Moduls (Workload) / Anzahl Leistungspunkte:	Arbeitsaufwand: Gesamt in Stunden: 150 davon: 1. Präsenzzeit: 4 SWS 2. Selbststudium (inkl. Prüfungsvorbereitung/ Prüfung): 120 Std. Leistungspunkte: 5
Voraussetzung für die Vergabe der in Nr. 10 genannten Leistungspunkte ist das erfolgreiche Absolvieren aller in den Nrn. 11 und 12 aufgeführten Leistungen.	

11. Modulbestandteile:						
Nr	P/WP	Lehrform	Themenbereich/Thema	SWS/ Std.	Studienleistungen	
SPA-D ID-M0 2.1	Pflicht	Praktikum	Studienbegleitendes Praktikum gemäß § 34 Abs. 1 Satz 1 Nr. 4 LPO I	2	gemäß LPO	
SPA-D ID-M0 2.2	Pflicht	Übung	Unterrichtspraxis Spanisch	2	kleinere Übungsaufgaben, Kurzvortrag	
12. Modulprüfung:						
Nr	Kompetenz / Thema		Art der Prüfung	Dauer	Zeitpunkt / Bemerkungen	Anteil an Modulnote
13. Bemerkungen:						
<p>Auszug aus § 34 Abs. 1 Satz 1 Nr. 4 LPO I: Das studienbegleitende fachdidaktische Praktikum kann an den vom Staatsministerium für Bildung und Kultus, Wissenschaft und Kunst oder in dessen Auftrag von den Praktikumsämtern zu diesem Zweck den einzelnen Hochschulen zugeteilten Realschulen bzw. Gymnasien absolviert werden. Das einsemestrige studienbegleitende fachdidaktische Praktikum findet während des Semesters einmal jede Woche statt und umfasst dabei mindestens 4 Stunden Unterricht einschließlich Besprechung; es bezieht sich auf eines der gewählten Unterrichtsfächer bzw. vertieft studierten Fächer, im studienbegleitenden fachdidaktischen Praktikum liegt der Schwerpunkt des Studiums auf dem Kennenlernen der Tätigkeit einer Lehrkraft im Fachunterricht; dabei sollen erste Erfahrungen mit der fachspezifischen Planung und Analyse von Unterricht und eigenen Unterrichtsversuchen gesammelt werden; das Praktikum bezieht sich nicht auf ein die Erweiterung des Studiums begründendes Fach.</p>						